

A tradução abaixo destina-se apenas a fins informativos. Em caso de discrepância, inconsistência ou conflito entre esta tradução e a versão em inglês (especialmente, especialmente em razão de atrasos na tradução), a versão em inglês prevalecerá.

Termos e Condições do Crédito Promocional AWS

Última Atualização em 1.º de junho de 2021

Estes Termos e Condições do Crédito Promocional AWS (estes “**Termos**”) são um contrato entre você e a Amazon Web Services, Inc. (ou sua afiliada, conforme indicado na Cláusula 14 abaixo) (“**AWS**”, “**sua entidade contratante da AWS**”, “**nós**” ou “**nosso**”) e regem o uso de qualquer crédito promocional AWS (“**Crédito Promocional**”). Você deve ter uma conta válida da AWS para resgatar um código de Crédito Promocional. Os termos em letras maiúscula utilizados, mas não definidos, nestes Termos terão os significados estabelecidos no contrato celebrado entre você e sua entidade contratante da AWS que rege o uso dos Serviços (o “**Contrato**”).

1. O Crédito Promocional pode ser utilizado apenas para taxas e cobranças incorridas na data, ou após a data, em que você aplicar o código do Crédito Promocional aplicável à sua conta da AWS, e somente para os Serviços específicos designados pela sua entidade contratante da AWS (coletivamente, “**Serviços Elegíveis**”). Você não pode utilizar o Crédito Promocional para nenhuma taxa ou cobrança relacionada a Amazon Mechanical Turk, AWS Managed Services, AWS Support Inelegível, AWS Marketplace, AWS Professional Services, AWS Training, AWS Certification, registro ou transferência de nome de domínio com o Amazon Route 53, quaisquer Serviços de mineração de criptomoeda ou quaisquer outros Serviços que possam ser designados por sua entidade contratante da AWS, ou para qualquer taxa inicial de quaisquer Serviços, como Savings Plans e Instâncias Reservadas (coletivamente, “**Serviços Inelegíveis**”). Para os fins desta Cláusula 1, “**AWS Support Inelegível**” significa o AWS Support (conforme descrito no site da AWS) que esteja no nível de Suporte Empresarial.

2. O Crédito Promocional não será aplicado à sua conta enquanto seu código de Crédito Promocional não tiver sido resgatado através do Site da AWS ou conforme indicado por nós. Cada código de Crédito Promocional poderá ser resgatado somente uma única vez, e somente por meio de uma única conta AWS. Todas as taxas e cobranças relacionadas ao uso de quaisquer Serviços Elegíveis que excedam o valor do Crédito Promocional disponível serão faturados na sua conta AWS.

3. Você não poderá vender, licenciar, alugar ou de outra forma transferir o Crédito Promocional. O Crédito Promocional só pode ser aplicado na sua própria conta AWS. O Crédito Promocional não possui valor intrínseco, não poderá ser resgatado em dinheiro, não possui valor nominal e não é reembolsável, constituindo meramente um meio de reconhecimento e incentivo do uso de

nossos Serviços. O Crédito Promocional não poderá ser adquirido em dinheiro, e nós e nossas afiliadas não comercializamos Crédito Promocional.

4. O Crédito Promocional será nulo na hipótese de fraude, uso indevido ou infração a quaisquer termos do Contrato ou a estes Termos, ou caso seja trocado por dinheiro ou por quaisquer outros valores. Independente de qualquer outra medida judicial disponível à AWS, você deverá nos reembolsar o valor de qualquer Crédito Promocional que você tenha utilizado em infração a estes Termos.

5. Ao aceitar o Crédito Promocional, você declara e garante que o recebimento e o uso do Crédito Promocional não são proibidos ou inconsistentes com quaisquer leis, regulamentos ou ordens vinculativas aplicáveis (incluindo regras éticas ou contratuais aplicáveis), e não criarão um conflito de interesses para a sua entidade contratante da AWS.

6. Se você estiver utilizando sua conta em nome de uma entidade do governo federal ou qualquer outra entidade que esteja sujeita a regras especiais que regem o recebimento de Crédito Promocional, você não poderá utilizar ou receber Crédito Promocional diretamente de sua entidade contratante da AWS, a menos que acordado por nós, por escrito.

7. A menos que autorizado por nós, o Crédito Promocional não pode ser utilizado em conjunto com qualquer outra oferta promocional ou de incentivo nossa ou de nossas afiliadas.

8. O Crédito Promocional não poderá ser aplicado sobre nenhum tributo relacionado à venda, uso, faturamento bruto ou outro tributo cujo fato gerador seja operações similares que possam ser aplicáveis a você.

9. Você não pode publicar nenhum comunicado à imprensa ou fazer qualquer outra divulgação pública relacionada ao Crédito Promocional sem o nosso consentimento prévio, por escrito. Além disso, você concorda em não dar declarações enganosas ou falsear o relacionamento que existe entre nós e você. Por exemplo, você concorda em não insinuar que nós apoiamos, patrocinamos ou endossamos você, a menos que você tenha nossa permissão prévia por escrito para fazê-lo.

10. O Crédito Promocional é válido apenas por um período de tempo limitado e expira na data indicada no momento do recebimento do código de Crédito Promocional aplicável (ou em qualquer outra data designada por nós ou nestes Termos). A não utilização do Crédito Promocional antes da data de vencimento resultará em sua perda. Reservamo-nos ao direito de cancelar o Crédito Promocional a qualquer momento. Nenhum reembolso será concedido por qualquer Crédito Promocional vencido ou cancelado.

11.

(a) O Crédito Promocional fornecido no Programa de Subsídios da AWS para Organizações Sem Fins Lucrativos expira dois anos após a data em que você recebe o código de Crédito

Promocional ou em que depositamos o Crédito Promocional em sua conta da AWS. O Crédito Promocional fornecido no Programa de Subsídios da AWS para Organizações Sem Fins Lucrativos só pode ser fornecido a contas da AWS registradas com o nome de domínio da instituição sem fins lucrativos. A sua entidade contratante da AWS tem permissão para usar seu nome e imagem para promover o Programa de Subsídios da AWS para Organizações Sem Fins Lucrativos e para identificá-lo como um destinatário de Crédito Promocional e cliente da AWS.

(b) O Crédito Promocional fornecido no Programa Créditos da Nuvem AWS para Pesquisa expira em um ano a partir da data em que você recebe o código de Crédito Promocional ou da data em que depositamos o Crédito Promocional na sua conta da AWS. O Crédito Promocional fornecido no Programa Créditos da Nuvem AWS para Pesquisa pode ser usado apenas para apoiar pesquisas acadêmicas ou projetos focados em pesquisas. O Crédito Promocional fornecido no Programa Créditos da Nuvem AWS para Pesquisa não pode ser usado para trabalhos administrativos internos. A sua entidade contratante da AWS tem permissão para utilizar seu nome e imagem para promover o Programa Créditos da Nuvem AWS para Pesquisa e identificá-lo como um destinatário de Crédito Promocional e cliente da AWS.

12. Você concorda em manter em absoluto sigilo todos os dados ou informações relacionados às Ofertas de Serviços que você descobrir, derivar, desenvolver ou aprender sobre o uso das Ofertas de Serviço. Isso inclui, mas não se limita a, dados ou informações relacionadas à segurança das Ofertas de Serviços e quaisquer melhorias sugeridas nas Ofertas de Serviços.

13. Podemos modificar esses Termos a qualquer momento, publicando uma versão atualizada no Site da AWS ou enviando um e-mail a você através do endereço de e-mail fornecido no seu pedido de Crédito Promocional. Os Termos modificados entrarão em vigor após a publicação ou, se o notificarmos por e-mail, conforme indicado na mensagem de e-mail. Ao receber ou utilizar o Crédito promocional após a data efetiva de qualquer modificação desses Termos você concorda em se vincular aos Termos modificados. Modificamos estes Termos pela última vez na data indicada na parte superior desta página.

14. Não obstante qualquer disposição em contrário contida nestes Termos, se você resgatar um código de Crédito Promocional ou usar de outro modo o Crédito Promocional em uma conta da AWS com uma afiliada da Amazon Web Services Inc. como sua entidade contratante nos termos do seu Contrato, o Crédito Promocional será considerado como tendo sido oferecido por essa afiliada e as referências a “AWS”, “sua entidade contratante da AWS”, “nós” e “nosso” serão referentes a essa afiliada.